JESEŇ 2016

Říčka

Moudrostí & Informací

Informative Publication for the Czech & Slovak Community

CANADIAN CZECH-SLOVAK BENEVOLENT ASSOCIATION
Established 1913
154 McKenzie Street, **Winnipeg**, Manitoba **R2W 5A2**
Tel. **204.589.7483**

Z POČÍTAČE PREZIDENTA

Jak je už na farmě přes 20 let starou tradicí, letos napočítaných 98 krajanů na počest obou republik a na oslavu konce manitobského léta - opět snědlo vepříka. Akce se vydařila navzdory nedávným infarktům dvou vedoucích aktérů a všeobecnému názoru, že tím tradice bude končit. Že nekončí je zásluhou mnoha, kteří letos nabízeli pomoc, ale především Jiřinky a Viléma Kunových. Ti historicky nevynechali jediný rok a stali se hlavními organizátory. Ví, co a jak je potřeba a spolehlivě udělají, i když už po několik let tvrdí, že je to „naposledy".

Já se nechci s tradicí rozloučit, nejen protože nutí k aktivitě. Jak známá moravská moudrost praví, „mrtvoly v hrobě hnijů, protože se nehýbajů".

Vepřovými hody léto na farmě definitivně končí. Ale na srdci mám jiné téma. CBC TV po letní odmlce opět představilo známého komentátora aktualit, pana Rex Murphyho. Ten si včera v prvním proslovu sezony vzal na mušku volební kampaň u našich jižních sousedů. Definoval ji jako výběr mezi kalamitou a katastrofou. Obě slova mají na počítači stejnou definici: událost s následkem velkého neštěstí. Je tedy jedno, jestli Trump je kalamita a Clintonová katastrofa nebo naopak, neštěstí nás nemine.

Souhlasím. Vývoj událostí na obou stranách oceánu se mi nelíbí ani trochu. Viním oficiální media, houfnou apatii spoluobčanů, zvláště mládeže a hromadný strach z nálepek rasismu, sexismu, fanatismu, homofobie, antisemitismu, urážení a diskriminace menšin, náboženské netolerance a podobných obvinění. Snaha se takovému nařčení vyhnout má za následek politicky korektní autocensuru. Ta definitivně odfiltruje nejen veškerý humor, ale bohužel, často i samotnou realitu. Prezident Zeman v nedávném projevu na Slovensku prohlásil „politická korektnost je synonymum pro lež". Ovšem on a představitelé Slovenska, Maďarska a Polska jsou v Evropě výjimky, kteří dokáží ještě říct, co si skutečně myslí. Česká televize projev prezidenta ani jednou neodvysílala. Koluje jen na internetu. Proč? Čí je to rozhodnutí?

Za politickou korektnost se schovávají politici jak zde, tak i v EU. Německá kancléřka Angela Merkelová ještě před týdnem prohlašovala, že Islámský terorismus není spojen s nově přijatými uprchlíky. Taktně ignoruje mnoho případů násilí nově příchozích vyznavačů „náboženství míru", které media buď zveřejní napůl, nebo vůbec. Zatímco na počátku nelegální migrace více jak milionu utečenců tatáž Angela prohlašovala, že Německo potřebuje pracovní síly, po více jak celého roku jich pracuje pouhá 2% a zbytek je na státní podpoře. Angela to řeší snahou přimět okolní státy přebrat uprchlíky. Proti těmto „kvótám" se důsledně staví přes 80% Čechů, ale český premiér Sobotka odmítá referendum na toto téma, zatímco kvóty kupodivu neodmítá. Odvolání do příštích voleb není a ani volby nejsou zárukou, že se něco změní.

Politikům totiž stačí jen nabídnout dosti početným skupinám slib uspokojení jejich jednotlivých úzkých zájmů, aby volební vítězství bylo jasné. Například náš Justin nabídl zastavení rušení roznášení zásilek do jednotlivých domů pošťákům, zlegalizování marihuany mladým, ustanovení doživotní penze veteránům, přijmutí 25 000 uprchlíků ze Sýrie „do vánoc", změnu zákona sexuálním pracovnicím, snížení skleníkových emisí, komisi vyšetřující vraždy a mizení domorodých žen, zvýšení přídavků na děti, úpravu vztahu k původnímu obyvatelstvu Kanady na „národ k národu" a s tím spojené biliony dolarů.

Samozřejmě, Justina pak volí mnoho mladých narkomanů, prostitutek, Arabů, ekologistů, roznašečů pošty, veteránů a domorodců, kteří by normálně k volbám ani nešli. Volební vítězství je zajištěné bez ohledu na cenu a dopad. Mezi nejhorší následky zahrnuji zvýšení užívání marihuany, i když je prokázané, že dlouhodobé užívání snižuje IQ, a navíc není jednoduchého testu, jak na silnicích odhalit zdrogované řidiče. Obavy mám z rozšiřování netolerantního náboženství a s ním spojené zvýšené nebezpečí radikalizace jeho vyznavačů a domácí terorismus. Společný následek všech ostatních slibů je nehorázný nárůst státního dluhu, který pak naše děti budou muset splácet.

Neštěstí nás nemine. Ale je větší a menší zlo. I když s ním vždy nesouhlasím, Trump, (jako český prezident Miloš Zeman i slovenský premiér Robert Fico), je ochotný říct, co si myslí. Pravda nesmí znát strach. Je na čase se probrat z apatie, spoléhat na vlastní úsudek, odfiltrovat mediální filtry „politické korektnosti" a svorně říkat, co si myslíme. Na obou stranách 49. rovnoběžky a Atlantického oceánu.

- Joe Dobrovolný, CCBA prezident

DUAL CITIZENSHIP HOLDERS MUST HAVE VALID CANADIAN PASSPORT

Effective September 30, Canadian citizens with dual citizenships will only be allowed to fly into the country if they have a valid Canadian passport.

Immigration, Refugees and Citizenship Canada spokesperson Lindsay Wemp said that is the only acceptable travel document for the purpose of air travel.

"What is changing is that the Government of Canada is implementing a new electronic system to assist airlines in verifying that all travellers have the appropriate documents to travel to or transit through Canada by air," she said. "Air carriers are obligated by law to confirm that all persons seeking to travel to Canada carry both proof of citizenship and proof of identity. A valid Canadian passport satisfies these requirements for Canadian citizens, and is the only acceptable travel document for the purpose of air travel."

Presently, Canadian citizens with dual citizenships can use the passport of the other country to enter Canada by air if they can provide proofs of residency in Canada, such as a driver's license and Canadian citizenship card.

Last year Ottawa introduced the Electronic Travel Authorization (eTA) an entry requirement for all visa-exempt foreign nationals who fly to or transit through Canada. US citizens are exempt.

However starting September 30 dual citizens may no longer use the passport of the other country to return to Canada. A handout has been distributed at airports of entry, along with a media and social-media blitz via Canadian overseas missions since March of this year.

Global Affairs Canada officials have also notified registered Canadian citizens abroad of the upcoming change by email and through their websites.

source: TravelIndustry.com

UPCOMING Events

September 23, 2016
7:00 p.m. Potato Pancakes Evening at the CCBA Club.
October 1, 2016
6:00 p.m. Dinner and evaluation of movie: "Vrásky z lásky".
October 14,2016
8:00-9:30 p.m. Czech & Slovak Cultural Heritage Evening.
October 21, 2016
7:00 p.m. Potato Pancakes Evening at the Club.
October 28, 2016
8:00-9:30 p.m. Current Affairs – news from Czech Republic and Slovakia.
November 5,2016
6.00 p.m. Dinner and evaluation of movie: "Lída Baarová".
November 18, 2016
7:00p.m. Potato Pancakes Evening at the Club.
November 25, 2016
8:00-9:30p.m. Czech & Slovak Cultural Heritage Evening.
December 4, 2016
2:00-6:00p.m. Mikuláš / a visit by Saint .Nicholas.
December 9, 2016
8:00 Czech and Slovak Folklore with cooking class – learn to cook traditional Czech & Slovak simple meals and soups.
December 31, 2016
7:00p.m. New Year's Eve Celebration at the Club (details to follow).

DON'T FORGET the CCBA Club Bar is open at **7 PM** Thursday to Saturday

DINNER & A MOVIE

OCTOBER 1, 2016

"VRÁSKY Z LÁSKY"
Czech Drama/Comedy 2012 (no English subtitles available)

Ota je bývalý učitel a ve svém věku má již řadu vrtochů, kterými poněkud komplikuje, život svému synovi a snaše. Nyní jej čeká náročná operace a Ota se rozhodne, že je ta správná doba, kdy je třeba vyhledat někoho, kdo kdysi dávno velmi ovlivnil jeho život. Setkání s herečkou Janou je ale poněkud jiné, než si představoval. Přesto je to právě tahle vitální dáma, která nemíní nerezignovat na aktivní život, která znovu zamotá jeho osud. Díky Janě se Ota vydává na napínavou road-movie, na jakou by si možná ani v mladším věku netroufl.
Režie:Jiří Strach Scénář: Marek Epstein
Hrají: Radoslav Brzobohatý, Jiřina Bohdalová, Ivan Trojan, Lenka Vlasáková, Jiřina Jirásková, Taťjana Medvecká, Aňa Geislerová, Viktor Preiss, Radim Špaček

VEČERA – DINNER AT 6:00 P.M. DOORS OPEN AT 5:30
VSTUPNÉ/ DINNER TICKETS $12.00 /MEMBERS AND $17.00 NON-MEMBERS.
RESERVE YOUR TICKETS BY PHONING THE CLUB (LEAVE MESSAGE) 204-589-7483 OR VIA E-MAIL
publicrelations@czechslovakbenevolentassoc.ca

OCTOBER 14, 2016
8:00PM - 9:30PM

Diskuze o historickych udalostech konce minuleho stoleti na pozadi serialu Ceske Televize Labyrintem Revoluce
Česká televize – Redakce aktuální publicistiky ŘZ ve spolupráci s nezávislým producentem Alešem Ledererem a režisérem Petrem Jančárkem připravila unikátní pětidílný dokumentární cyklus Labyrintem revoluce.
V roce 2016 uplyne již 27 let od „listopadových událostí" roku 1989. Dvacetsedm let od přelomového okamžiku, kdy se naše společnost začala opět navracet k demokratickým principům, obnovovat pluralitní politický systém a tržní hospodářství. Kdy přestala být společností totalitní. Současně je Dvacetsedm let dostatečně dlouhou dobou na to, abychom tehdejší události mohli začít hodnotit z pohledu historického, je nashromážděn dostatek pramenů ke kvalifikovanému historickému zkoumání, ke zjišťování, „jak to bylo doopravdy", k odpovídání na mnohé otázky. Z paměti nás všech i hlavních protagonistů se začínají vytrácet důležité detaily, události ztrácejí kontury, staří odcházejí a časem tak můžeme přijít o zdroj důležitých faktů a podkladů.

This event does not need prior registration.
All are welcome to join us.

CURRENT AFFAIRS

October 28, 2016 & December 9,2016 8:00–9:30 P.M.

News from Czech and Slovak Republics. Novinky z České a Slovenské Republiky.

Vysílání Českých a Slovenských veřejnoprávních i soukromých televizních společnosti k aktuálnímu aktuálnímu dění v našich mateřských zemích. Podle přání přítomných budou využity audio/video zdroje přístupné na internet.

Update of current affairs from Czech Republic and Slovakia.

This event doesn't need registration. All are welcome to join us.

DINNER & A MOVIE

NOVEMBER 5, 2016 (DOORS OPEN AT 5:30PM)

"Lída Baarová"

Czech Biography/Drama/History 2016 with English Subtitles

Česká herečka Lída Baarová je v roce 1934 pozvána do berlínských filmových ateliérů Babelsberg, považovaných za evropský Hollywood. Po počátečních potížích nakonec okouzlí i davy fanoušků v celém Německu. Tisk ji vynese na titulní strany jako jednu z nejkrásnějších žen Evropy. Užívá si slávy i náklonnosti Gustava Fröhlicha, tehdejšího idolu všech německých žen. Ten je nejen jejím partnerem před kamerou, ale stane se i jejím milencem. Obdiv neskrývá ani sám Hitler, který po návštěvě ateliérů Baarovou pozve k soukromé audienci na Říšském kancléřství. Hvězda Baarové strmě stoupá.

When the Czech actress Lida Baarová, first went to Berlin in 1934 and began mixing with leading Nazis, she felt as if she was in heaven. The regrets came later. Six decades on she tells of the offers to go to Hollywood, which she had turned down. If she had got out of the clutches of the Nazis, she observed, she could have been as famous as Marlene Dietrich. Perhaps!

VEČERA – DINNER AT 6:00 P.M. DOORS OPEN AT 5:30
VSTUPNÉ/ DINNER TICKETS $12.00 /MEMBERS AND $17.00 NON-MEMBERS.
RESERVE YOUR TICKETS BY PHONING THE CLUB (LEAVE MESSAGE) 204-589-7483 OR VIA E-MAIL publicrelations@czechslovakbenevolentassoc.ca

CZECH & SLOVAK CULTURAL HERITAGE EVENINGS

November 25, 2016 8:00-9:30 p.m.

Diskuze o historickych udalostech konce minuleho stoleti na pozadi serialu České Televize Labyrintem Revoluce. (pokračování)

This event does not need prior registration.
All are welcome to join us

CZECH AND SLOVAK FOLKLORE WITH COOKING CLASS

DECEMBER 9, 2016 8:00-10:00 p.m.

TYPICKÁ JÍDLA ČESKÉ KUCHYNĚ

Learn to cook traditional Czech & Slovak simple meals and soups.

S podporou Internetu a se souhlasem přitomných budou využity video zdroje s ukázkami přípravy tradičních Slovenských aČeských jídel.

TYPICKÉ SLOVENSKÉ JEDLÁ

Slovenská gastronomia sa v výrazne nelíši od českej a môžete sa stretnúť s veľmi podobnými jedlami a nápojmi. Avšak slovenská kuchyňa bola ovplyvnená i kuchyňami Maďarska a Rakúska. Slovenským národným jedlom sú rozhodne brynzové halušky, veľakrát zapíjané žinčicou. Taktiež je obľúbená kapustnica a iné polievky, rezeň so zemiačikmi a uhorkový šalát alebo známe oškvarkové pagáčiky a palacinky či už jako hlavné jedlo alebo dezert. Tradičné pre Slovensko sú niektoré druhy syrov: korbáčiky, oštiepok, parenica a bryndza.

TYPICKÁ JÍDLA A SPECIALITY ČESKÉ KUCHYNĚ

Každá kuchyně má to své, které ji charakterizuje. Česká kuchyně je velmi výrazně ovlivněna polohou České republiky. V české kuchyni se po dobu jejího vývoje ustálili kombinace jídel, která právem můžeme považovat za náš národní poklad. Důležitou součástí české kuchyně a tradičního stravování je polévka. Tradiční polévky: bramborová, česnečka, gulášová, dršťková, fazolová, houbová…, U hlavních jídel dominuje jídlo z masa, hlavně vepřové, hovězí, drůbežale i ryby.. Nezastupitelnou úlohu v české gastronomii hrají omáčky, často velmi hutné a výživné s použitím smetany. Typické omáčky jsou koprová, houbová, rajská, smetanová, omáčka ke svíčkové nebo paprikovÁ.Jako příloha k masu se v české kuchyni používá různě tepelně upravené zelí, kapusta a špenát, a českou specialitou jsou knedlíky, které se připravují nejčastěji z obilné mouky s přidáním nakrájené housky (houskové knedlíky), nebo (bramborové knedlíky) z uvařených brambor, mouky a krupice. Častým dezertem jsou české buchty a moučníky. Většinou jde o sladké pokrmy z nejrůznějších druhů těst s náplní nebo polité čokoládou či jinou pochutinou.

If interested, please leave a message at 204-589-7483

MIKULÁŠ

Saint Nicholas visits ccba club
Svatý Mikuláš navštívi Česko-Slovenký Klub
December 4, 2016 from 2:00 p.m – 6:00 p.m.

Saint Nicholas, Angels and Devil will visit the children and bring gifts to those who were on best behaviour during the year.

Snacks for kids provided. Bar / Food will be available for purchase. Parents are asked to provide gifts for their children with clearly marked packages.

Pre deti bude pripravené malé pohostenie. Pre rodičov bude otvorený bar, káva a nealkoholické napoje ako i občerstvenie na zakúpenie. Prosíme rodičov aby priniesli darčeky pre deti a označili meno dieťata.

OBCHODNÝ DOM BROUK

Prvý obchodný dom v Bratislave otvorený 1. Septembra 1936.

"Ví to otec, ví to matka, kde je firma Brouk a Babka."
Bohuslav Brouk byl mladším synem Jaroslava Brouka st. (1884-1953), spoluzakladatele a velice záhy jediného majitele proslulé obchodní společnosti Brouk a Babka. Společnost byla založena v roce 1908, její postupný rozmach nicméně nastal po roce 1918. Majitelé do svých obchodů zaváděli celou řadu novinek: samoobslužný prodej, zásilkovou službu, prodej na úvěr, potrubní poštu, eskalátory, dětský koutek atd. Po únorovém převratu, kdy už podniky vedl Jaroslav Brouk ml. (1910-1989), byla společnost znárodněna.

Železobetónový skelet s voľným pôdorysom stojí v kompaktnej zástavbe Námestia SNP 30 v Bratislave, ktoré v tom čase prežívalo stavebnú konjunktúru. V ľavom konštrukčnom trakte je komunikačné jadro objektu, dvojramenné schodisko a dvojica výťahov. Odľahčená predná časť parteru je príťažlivým vstupným priestorom, v ktorom je trojica výkladných skríň. Sedem nadzemných a dve podzemné podlažia tvoria voľné veľkoplošné priestory predajní a technickej obsluhy. Fasáda obchodného domu bola obložená keramickým obkladom. Komunikačné jadro zvýrazňuje súvislý vertikálny zasklený pás, predajné priestory majú dlhé pásové okná na celú šírku priečelia. Okná rámuje výrazný oblý profil z nehrdzavejúcej ocele. Pôsobivá bola aj nočná iluminácia objektu: po obvode fasády viedol líniový neón. Obchodný dom postavili za 5 mesiacov a patrí k vrcholným dielam funkcionalizmu na Slovensku ako i k osobnému tvorivému vrcholu architekta Christiana Ludwiga. Jeho forma nielenže zodpovedala novému slohovému názoru, ale využitie technických prvkov a priemyselnej výroby napĺňalo aj jeho funkcionalistického ducha. Pre potreby OD Dunaj ho koncom deväťdesiatych rokov obnovili podľa projektu Jána Bahnu.

Jak Jaroslav Brouk st. (1884-1953), tak i Jaroslav Brouk ml. (1910-1989) neboli starší bratr Bohuslava Brouka zůstali žít v Československu; bratrova manželka Marie (1914) žije v Praze.

(Spracované z internetu)

22ND ANNUAL PICNIC

22 ROČNÍ PIKNIK

Z KAŽDÉHO ROŽKU TROŠKU

Používáni jednoslovného názvu ČR

The Government approves request to enter the short country name "Česko"/"Czechia" in UN databases.

The Ministry of Foreign Affairs of the Czech Republic will request the United Nations to enter the foreign language forms of the short country name "Česko" in two UN country name databases – the UNTERM and UNGEGN, as decided by the Government of the Czech Republic at its meeting on 2nd May 2016. The country's official political name "Česká republika" will remain unchanged. The Ministry of Foreign Affairs will notify this request to the United Nations in the coming weeks.

The Czech form of the short country name ("Česko") is currently listed in the international database of the United Nations Group of Experts on Geographical Names. However, the foreign language forms are not listed, although they were already standardized together with the Czech form and published in an official notice of the Czech Office for Surveying, Mapping and Cadastre in 1993. At the time of the publication, the Czech Language Institute confirmed that all these forms are linguistically correct.

The short country name is to be included in the UNTERM (United Nations Terminology Database) and UNGEGN (United Nations Group of Experts on Geographical Names) databases in the official languages of the United Nations (UN databases display country names in six official UN languages): Czechia (English, IPA pronounciation) Tchéquie (French), Chequia (Spanish), [Čechija] (Russian), and the Arabic and Chinese forms. The short name does not replace the full formal name of the Czech Republic that will continue to be used on official occasions.

The above short names (e.g. "Czechia" in English) are simply the foreign language equivalents of the short geographic name "Česko". It is up to each speaker or writer to decide whether to use the long form ("Česká republika"/"Czech Republic") or the short one ("Česko"/"Czechia"). However, it is recommended to opt for the short form insituations where formal country names are not necessary (sports events, marketing, etc.).

The Dutch bred a tulip just for Canada to celebrate our 150th!

"The tulip represents gratitude and the long-standing friendship between Canada and the Netherlands. Blooming in the colours of Canada's flag, 'Canada 150 tulips' will bring both pride and joy to gardens and communities from coast to coast to coast," said His Excellency Cees Kole, Ambassador of the Kingdom of the Netherlands in a news release.

More than 200,000 of the 'Canada 150 tulips' will bloom across the National Capital Region this spring. Next year 300,000 will be showcased in the NCC's flower beds, with thousands more expected to be planted in community gardens across Canada.

ANGELS

Veríte na anjelov? Potom vás rozhodne bude zaujímať, ako im porozumieť a rozlišovať ich znamenie z astrálneho sveta. Anjeli s nami komunikujú prostredníctvom rôznych signálov, ktorými reagujú na naše životné situácie. Nebojte sa teda na nich obrátiť, ak sa cítite mizerne, stoja pri vás kedykoľvek. Anjelské znamenia nemusia byť vždy výrazné a do očí bijúce, to však rozhodne neznamená, že neexistujú.

Anjeli k nám vysielajú signály z nejakého dôvodu a ani ich podoba nie je náhodná. Majte teda otvorenú myseľ, jedine tak odkaz z astrálneho sveta pochopíte. Poďme si ujasniť, kto anjeli vôbec sú a ako ich teda správne vnímať. Ide o svetelné bytosti, ktoré túžia po tom pomáhať ľuďom, a to s každou ich životnou situáciou. Nemusíte sa teda báť, že sa stanete v očiach anjelov zlým človekom. Navyše sú anjelské bytosti obdarené slobodnou vôľou, nesmrteľnosťou a božskú inteligenciou. Vzhľadom na to, že anjeli vnímajú naše priania a modlitby, Zosielajú nám na zem odpovede prostredníctvom ich znamení. Dávajte teda pozor, aké veci často počujete alebo vidíte.

Toto sú najčastejšie znamenie, ktorá nám anjeli dávajú.

1. Pierka
2. Biele páperie
3. Mince
4. Náhle zmeny teplôt
5. Dúha

Ak ste sa teda úspešne napojili na anjela, ktorý sa rozhodol prijať vaše modlitby, je veľmi pravdepodobné, že jedno z týchto 5 znamení zamestná dosť často vašu pozornosť. Tým vám dá anjel najavo, že o vás vie!

A mass by Fr. Mathias Gocik's, a newly ordained priest, was celebrated in Winnipeg. Fr. Gocik was born in Winnipeg and completed his studies in Slovakia. He was ordained in Slovakia and will continue to serve as a priest there.

Dopis od o. Mathias Gocik:

"Pochvalený buď Ježiš Kristus!

Srdečný pozdrav, všetkým vám vás z farnosti sv. Františka z Assisi vo Vranove nad Topľou na Slovensku! V júni som slávil svoju prvú svätu omsu po slovensky na rodnej pôde vo Winnipegu, obklopený mojimi drahými rodičmi, bratmi a všetkými Slovákmi a Čechmi, ktorí mi pomáhali svojími modlitbami, obetami ako aj veľmi štedrými finančnými darmi počas mojich seminárnych rokoch v Košiciach. Chcem sa aj takýmto spôsobom, poďakovať sa všetkým, menovite Slovak Heritage Fund, za ich veľmi štedrý dar. Nech vám všetkým Pán hojne požehná vašu štedrosť, vašu láskavosť svojimi milosťami. Mám vás všetkých v modlitbach."

Počas tohto leta nechýbali ani oslavy jubilejných narodenín v klube.

Pani Anna Nemečková slávila svoje 85te narodeniny v kruhu rodiny a

Happy Birthday to all CCBA members who celebrated their bithdays this summer!!!!

BECOMING A MEMBER AT CCBA

CCBA Annual membership fee is $12.00 and gives members full voting privileges at our AGM, where you can vote for your directors as well as become one should you decide to run in the elections and win! Participation and volunteering is rewarding!
Membership,can be taken out anytime. It is simple as visiting the Club or mailing your cheque to:

CCBA, 154 McKenzie Street,
Winnipeg, Mb R2W 5A2

There are always opportunities to volunteer at our events and with upkeep of our building. Let us know your skills and willingness to participate!

Riečka Donations

Eva Stracena	$20.00
Dr. Anton Brasko	$48.00
Josef J Macek	$25.00
Dr. Alexy Julo & Lubica	$30.00
Gogela, Misha	$26.00
Dr. Pacin, Lojzo a Sona	$20.00
Sichlerova, Marie	$20.00
Zhanel, Henrieta	$8.00
Bucekova, Magda	$10.00
Milan & Jane Schiller	$20.00
Blazena Vido	$10.00
Jaromir & Hazel Zahradnik	$15.00
Karol & Marcela Bacik	$20.00
Viktor Novotny	$20.00
Jozef Madzik	$8.00
Alois Zoubek	$20.00
Zuzana & Jiri Zhanel	$26.00
Family Stedronsky	$20.00
Jozef Cisar	$19.00
Ivana & Stan Jancar	$16.00
Maria Slavik	$10.00
Gramma Marie's Children's Centre	$150.00
Zalud, Jakub	$50.00
Machovcova, Elsie	$25.00
Mucska, Alena	$15.00
Dobrovolna, Betty	$8.00
Týleš, Július	$50.00
Sichlerova, Marie	$20.00
Koke, Helen	$16.00
Mr Zdenek / Anna Graja	$50.00
Mgr. Jozefina Slavik M.S.W.	$5.00
Czech language School	$120.00

Club Donations

Macek, Jozef	$45.00
Ameti, Izzy	$8.00
Gogela, Misha	$50.00
Kunová, Jirinka	$14.00
Sichlerova, Marie	$20.00
Bucekova, Magda	$10.00
Zednicek, Vaclav	$3.00
Zahradnik, Jaromir & Hazel	$50.00
Zoubek, Aloiz	$18.00
Zhanel, Zuzana & Jiri	$50.00
Nemeckova, Anna	$20.00
Family Stedronsky	$28.00
Stelsovska, Helena	$18.00
Juren, Premek	$20.00
Cisar, Jozef	$19.00
Jancar, Ivana & Stan	$10.00
Kadlecova, Eva	$5.00
Markiw, Milka	$8.00
Dr. Pacin, Ondrej	$100.00
Walls, Mary	$8.00
Zalud, Jakub	$250.00
Mucska, Alena	$15.00
Gramma Marie's Children Centre	$100.00

ANNUAL MEETING

Our Annual General Meeting was held on February 28th, 2016. Every year half of the board is up for election. Just to remind you, that all members are eligible for a seat on the board of directors.
The Complete Board of Directors after election:

President - Joe Dobrovolny
Vice President - Tonda Stedronsky
Treasurer - Jaromir Samek
Secretary - Jana Mudra
Public Relations Secretary - Giselle (Gizka) Majersky
Membership Director - Eva Straceny
Ladies Auxiliary - Marcela Stedronsky
Director at Large - Ernie Haverda
Cultural Events Director - Karel Bulandra (resigned in August 2016)
Auditor 1 - Josef Macek
Auditor 2 - Karol Palicka
Youth Representative - Linda Rusak
Social Events Co-ordinator - Jarka Chaloupka

We acknowledge and sincerely thank all who so generously and continuously support our club, magazine and renew or become new members of CCBA.

Srdečne vám dakujeme za vašu finančnú podporu, ktorá je potrebná na údržbu budovy ako i na vydávanie nášho časopisu.

We reserve the right not to be responsible for the topicality, correctness, completness of the information provided. We would like to thank all who have contributed to the content of this edition. Magazine Ricka welcomes your suggestions, additions, pictures and articles. We reserve the right to selection.
Your contributions can be emailed to:
riecka@**czechslovakbenevolentassoc.ca**

THIS EDITION PREPARED BY
GISELLE (GIZKA) MAJERSKY;
JOE DOBROVOLNY; CARMEN MARER

CCBA Membership 2016

Alexy, Julius Dr.
Alexy, Lubica
Alexy, Adam
Ameti, Ismail
Atnikov, Frank
Atnikov, Kathrin
Bacik, Karol
Bacik, Marcela
Benadik, David
Benadik, Gabi
Benadik, Kazo
Benadik, Martin
Bohna, Fred
Borges, Maria
Borges, Paulo
Brasko, Eva
Brasko, Anton Dr.
Brasko, Aimee
Brasko, Andrej Dr.
Breuer, Eva
Buček, Magda
Bulandra, Emilia
Campbell, Kim
Carrasco, Eva
Chaloupka, Jarka
Chytry, Milan
Cisar, Jozef
Dobrovolny, Joe
Dobrovolny, Betty
Drexler, Eva
Dusanek, Helena
Eliasova, Veronika
English, Vivian
Forgo, Linda
Gočik, Pavol
Gocik, Ingrid
Gogela, Misha
Gretchen, Monika
Halama, Agnes
Halama, Mildred
Hamrle, Lubos
Haverda, Ernest
Haverda, Slavka
Herman, Clinton
Hill, Susie
Hladik, Eva
Hondl, Miroslav
Jablonsky, Eugene
Jancar, Iva
Jancar, Stanislav
Jansen, Arno
Jezik, Tonka
Juli, Evzen
Kadlecová, Eva
Koke, Helen
Koke, Robert
Kovac, Zuzka
Kriz, Frank
Kveton, Jiri
Kubik, Jaroslav
Kubicek, Jan
Kun, Jirina
Kun, Vilem
Macek, Josef
Madzik, Jozef
Majersky, Giselle
Majersky, Jan
Marcinco, Miki
Marcinco, Marika
Marak, Vera
Marer, Carmen
Markiw, Milka
Matejička, Jan
McDonald, Alice
Moorehouse, Dagmar
Mucska, Andrea
Mucska, Marcel
Mucska, Miro
Mucska, Alena
Mudra, Jana
Mudry, Peter
Nemečková, Anna
Nemecek, Roman
Novotny, Victor
Nohel Stasova, Viola
Novak, Josef
Orihel, Jan
Orihel, Danka
Orihel, Diana
Otruba, Milan
Otruba, Helena
Overbecky, Steve
Pacin, Alojz Dr.
Pacin, Sona
Pacin, Ondrej Dr
Pacin, Stepan Dr.
Palicka, Jarka
Palicka, Karol
Pesik, Jana
Pesik, Vaclav
Prazak, Vera
Prazak, Vince
Prochazka, Liba
Poonwassi, Anne
Ratz, Brian
Ratz, Jarka
Rydzi, Timotej
Rusak, Linda
Sailer, Mila
Samek, Jaromir
Samek, Michaela
Samek Phillip
Samek, Tereza
Sary, Lubomír
Schanel, Frantisek
Schanel, Emilia
Sichler, Marie
Skacel, Josef
Slavik, Maria
Snobl, Josef
Staub, Dana
Stedronsky, Anthony
Stedronsky, Marcela
Stedronsky, Tony
Stelsovská, Helena
Straceny, Charles
Straceny, Eva
Straceny, Kurt
Strnad, Bohumir
Suver, Adriana
Suver, Tomas
Svarcova, Marie
Sweeney, Shelley
Tobolková, Margita
Tomaszewska, M. J
Toffler, Ivan Dr.
Toffler, Milada Dr.
Trojanova, Ema
Tyles, Julius
Tylesova, Marta
Valko, Andrew
Vanek, Eva
Verzich, Tomas
Verzich, Lenka
Vido, Blažena
Vido, Rudo
Volk, Jennifer
Volk, Karel
Walls, Mary
Wenzel, Bob
Wenzel, Jana
Wintner, Anton
Wintner, Dana
Zahradnik, Jaromir
Zahradnik, Hazel
Zhanel, Henrietta
Zhanel, Jiri
Zhanel, Zuzana
Zitek, George
Zitek, Beverly
Zoubek, Alois
Zvonik Vladimíra

ESCAPE & VISIT

NAVŠTÍVTE CCBA BAR

Klubový Bar je otvorený každý štvrtok piatok a sobotu o 19.00. Ponúkame vám kúsok domova. Príjemné posedenie v kruhu vašich známych, krajanov a priateľov. Radi medzi nami uvítame vás ako aj vašich priateľov. Nechýba domáce jedlo a sortiment dovozového piva, liehovín,vína, či nealkoholické pivo a nápoje. Náš Tuzex vám ponúka tovar a lahôdky dovezené z Čiech a zo Slovenska. Nájdete tu Znojmia Uhorky - Zelí/Kyslú Kapustu - Nakladané Červené Papriky - Baranie Rohy – Horčica - Ocot- Karlovarské Oplátky - Fidorky – Tatranky – Horalky – Kávenky – Venčeky - Kolonáda - Sojový Suk - Zlaté Keksy - Študentskú čokoládu – Čaje - Povidla / Slivkový Lekvár - Vanilkový a Škoricový Cukor na pečenie. Minerálne Vody: Baldovská – Mattoni – Magnezia atd. Podporíte tým našu organizáciu a tým nám umožníte udržať tento malý kúsok domova. Je možné rezervovať hornú spoločenskú miestnosť alebo časť baru pre súkromné akcie a oslavy.

VISIT CCBA CLUB BAR

Bar is open every Thursday, Friday, and Saturday at **7pm**. There is a good selection of imported alcohol, Tuzemsky Rum and Becherovka, imported beer, vine, non alcoholic beer and beverages. We are offering homemade food, imported beer, liquor, vine, non-alcoholic beer and drinks. Our "Tuzex" offers variety of imported food from Czech Republic and Slovakia. You can find wide assortment of wafers, candies, pickles, mustard, seasonings and much more. Your support will help us to sustain this small piece of our culture where we can meet new friends and renew old friendships. We are looking forward to your visit.

Contact the CCBA club
Phone: 204-589-7483

Our Upstairs Hall is available for rent for special occasions. There is also an opportunity to bring friends and have small gatherings and celebrations in the bar.

FOR IMFORMATION CONTACT US TODAY!
Telephone: 204-589-7483
Email: publicrelations@czechslovakbenevolentassoc.ca

SPOMÍNAME

KAREL ALOIS BULANDRA August 18, 1943 - August 17, 2016 It is with great sadness that we announce the passing of Karel Bulandra on August 17, 2016. He was predeceased by his father Josef, mother Angela, and brother-in-law Jaroslav Kocmanek. Karel arrived in Montreal on January 13, 1971, and travelled by train to arrive in Winnipeg on January 15, 1971. Within a week, he started working at Hartline Western Co., then T&E Bishop as a carpenter. He met Emilia at the International School evening English classes where they both attended. They became friends, fell in love, and got married on November 10, 1973. Karel eventually started his own lock and maintenance service, later Karel took employment as carpenter in the maintenance department of the Winnipeg Convention Centre. He retired from WCC in 2003 after 18 years. After his retirement, Karel became an active members of Canadian Czech-Slovak Benevolent Association. In the fall of 2014 Karel was diagnosed with cancer, and in December of 2014 he underwent surgery, followed by treatments for most of 2015. Sadly, in April of 2016 his illness returned. He is survived by his wife Emilia of 42 years of marriage; His brother Gerhard (Dagmar); sisters, Zdenka Zaleska (Tadeusz), Marta Kocmankova and Anna Mikulova (Ceslav); many nephews, nieces cousins and other family members and many friends all around the world and in Winnipeg. Karel and Emilia have also been long-time close friends with Richard and Bernice Pokorny and their daughters, Sylvia and Carol, to whom he was a godfather. He will be greatly missed by all. Peace be with him.

Karel Bulandra bol priateľ, direktor a aktívny člen CCBA, ktorý nikdy neváhal priložiť ruku k dielu. Či už pri opravách na budove, výbere filmov na naše filmové večery, tlačenia lístkov atď. Jeho veľkou zásluhou bolo organizovanie 100-ho výročia KČSPJ / CCBA v roku 2013. Vzal si za úkol ako leader a spolu s ostatnými členmi výboru strávil nespočetné hodiny pri plánovaní a exekúcii tohto významného večera. Úspech tohto podujatia bolo odzrkadlením jeho obetavosti a vytrvalosti! Nezabúdal na svojich priateľov ani po tom čo ochorel a keď mu to zdravotný stav dovolil vrátil sa aktívne spolupracovať s nami na dalších podujatiach. Budeš nám Karel chýbať a nezabudneme na teba! V mene výboru ti ďakujeme za tvoju obetavosť!

DAGMAR ZALUD December 10, 1948 - March 18, 2016 Dagmar passed away peacefully at the age of 67. She will be dearly missed by her sons, Jan and Jakub; daughters-in-law, Carla and Tracy; grandchildren, Noah, Sydney, Amanda, Marta and Michaela; and sisters, Jaromira and Martina. Dagmar was predeceased by her husband of 40 years, Ladislav, in 2012. Dagmar immigrated to Canada with her family in 1986 and settled in South Winnipeg. She worked as a draftsperson for several local companies, before starting her own drafting business. She enjoyed spending time with her grandchildren, painting, crossword puzzles, pottery and travelling to her native home in the Czech Republic to visit with family and friends.

AVENUE DENTAL CO.

DR. ANTON BRASKO
DR. ANDREJ BRASKO
DR. VIVIANA STEINBERG

2027 Portage Avenue, Winnipeg, MB, R3J 0K6 P: 204-837-8559 F: 204-888-8817

Providing COMPREHENSIVE FAMILY DENTISTRY, including laser treatements, implant dentistry, crowns & bridges, dentures (same day repairs), root canal therapy, cosmetic bonding/veneers, oral hygiene & teeth whitening, emergency dental care.

Czech School Classes

Every
Thursday at 7:30 pm.

Interested?

Please contact
Helena Stelšovsky,
Email: *helstel@shaw.ca*
or call 772-7209.

IF UNDELIVERED, PLEASE RETURN:
Czech-Slovak Benevolent Association
154 McKenzie Street, Winnipeg, MB R2W 5A2

AFFIX
POSTAGE
HERE:

Customer Mailing Address:

AFFIX
Address Label
HERE